

《“宿醉”怎么说》

喝酒会让人感觉非常畅快，可是喝酒也有非常不好的一点，就是喝醉了难免会出些洋相，或是呕吐，有些人第二天还有宿醉的症状，很难受。所以这里劝大家一句：酒要少喝，珍惜身体哦！下面我们来看看醉酒的症状都怎么用英语表达。

1. I am still sober.

我还很清醒。

看了这句话，大家是不是有点纳闷？不是要讲“宿醉”吗，怎么说到“清醒”了。我想，有一个道理大家都知道，喝醉的人很少说自己醉。如果你要说自己醉了的话，就是

"I am drunk." 或是用俚语的讲法，把 drunk 换成 afloat, all at sea, bashed, belted 或是

boozed。但如果你坚持自己是清醒的话，就是："I am sober."

要是你要强调自己非常清醒的话，则可以说："I am stone sober." 或是

"I am cold sober." 还有一个跟酒醉有关的词叫

hangover，中文翻成“宿醉”，也就是指喝醉酒后隔天早上醒来头痛等等的症状。例如你一早醒来发现头痛得不得了，就可以说："I've got a

hangover. Having a hangover sucks. (我还在宿醉啦。宿醉真讨厌)"

在此顺道提醒各位，酒后驾车可是非常不安全的，即使你幸运没出事故，被警察发现也是要受罚的。

2. If you want to puke,

just go ahead.

如果你想吐的话，就去吧。

"吐"这个动作在英文里叫 puke 或 throw up，俚语的讲法则是 toss (up) one's cookie。一般人比较容易犯的毛病是把

throw up 说成 throw out，因为感觉上"吐"是往外吐而不是往上吐，其实想想，吐的东西都是在胃里，要吐出来，当然要先"上行"到嗓子眼啦。

(改编自：小笨霖英语笔记本 英语点津 Annabel 编辑)

我要学习更多口语表达

